



## COUR D'APPEL DU QUÉBEC

### **LISTES DE VÉRIFICATION – REQUÊTES ET CAHIERS DES SOURCES**

Le greffier ou l'un de ses adjoints peut refuser le dépôt de tout acte procédure qui n'est pas conforme aux règles applicables.

De plus, une requête incomplète ou informée peut être retirée du rôle sans autre préavis et remise à une autre date par le greffier ou rayée du rôle par un juge (art. 64 du *Règlement de procédure civile (Cour d'appel)* (ci-après : « *R.p.c.* »), 52 des *Règles de la Cour d'appel du Québec en matière criminelle* (ci-après : « *R.C.a.Q.m.c.* ») et 50 du *Règlement de la Cour d'appel du Québec en matière pénale* (ci-après : « *R.C.a.Q.m.p.* »). Les références aux articles et directives pertinents se trouvent à la fin du document.

Afin d'éviter les délais et autres inconvénients qui résulteraient du refus ou du report d'une requête, les listes de vérification reproduites aux pages suivantes pourront servir d'outil en vue de vérifier la conformité des requêtes préalablement à leur dépôt au greffe de la Cour.

Par ailleurs, cet outil ne vous dispense pas de la lecture des lois et règlements applicables ni ne constitue une garantie que votre requête sera acceptée par le greffe ou mise au rôle à la date choisie.

## 1. Requête au juge unique

### Règles de forme

- Max. 10 pages – excluant la désignation des parties et les conclusions<sup>1</sup>
- Documents annexés à la requête séparés par des onglets<sup>2</sup>
- Liste des annexes renvoyant à l'onglet pertinent<sup>3</sup>
- Documents (requête et annexes) agrafés ou boudinés<sup>4</sup>
- Caractère 12, interligne 1,5 (sauf citations), marges 2,5 cm<sup>5</sup>
- Titre en première page de l'acte (dans un encadré si nécessaire)<sup>6</sup>
- 2 exemplaires<sup>7</sup>
  - Cas particuliers :
    - Permission d'appeler – matière civile: 2 exemplaires requête ET déclaration d'appel<sup>8</sup>
    - Permission d'appeler – matière criminelle ou pénale : 4 exemplaires<sup>9</sup>
    - Permission d'appeler – matière criminelle ou pénale – appelant non représenté par avocat : 5 exemplaires<sup>10</sup>

### Documents à joindre

- Déclaration sous serment<sup>11</sup>
- Preuve de notification aux autres parties ou leurs avocats
- Documents nécessaires à l'étude de la requête<sup>12</sup> :
  - La déclaration d'appel ou l'avis d'appel
  - Le jugement qui fait l'objet de l'appel ou de la requête pour permission d'appeler (motifs ou transcription des motifs rendus oralement)
  - Les jugements des autres instances ou tribunaux inférieurs, le cas échéant (ex. : le jugement ou la décision faisant l'objet de la demande de contrôle judiciaire que tranche le jugement dont appel)
  - Les actes de procédure produits en première instance qui sont nécessaires à l'étude de la requête
  - Toutes autres pièces pertinentes
- Avis de présentation<sup>13</sup> (Date, salle : RC.18 (Mtl), 4.30 (Qc), heure : 9h30 (greffier : 9h00))

### Échéances

- Dépôt 2 jours ouvrables avant date de sa présentation<sup>14</sup>

### Version technologique (fortement recommandée)

- Support clé USB<sup>15</sup>
- Identifiée comme un acte de procédure<sup>16</sup>
- Permet la recherche par mots-clés<sup>17</sup>

### Autre

- Le requérant qui n'est pas l'appelant doit avoir déposé un acte de représentation ou de non représentation<sup>18</sup>

## 2. Requête à la Cour

### Règles de forme

- Max. 10 pages – excluant la désignation des parties et les conclusions<sup>19</sup>
- Documents annexés à la requête séparés par des onglets<sup>20</sup>
- Liste des annexes renvoyant à l'onglet pertinent<sup>21</sup>
- Documents (requête et annexes) agrafés ou boudinés<sup>22</sup>
- Caractère 12, interligne 1,5 (sauf citations), marges 2,5 cm<sup>23</sup>
- Titre en première page de l'acte (dans un encadré si nécessaire)<sup>24</sup>
- 4 exemplaires<sup>25</sup>

### Documents à joindre

- Déclaration sous serment<sup>26</sup>
- Preuve de notification aux autres parties ou leurs avocats qui ont déposé un acte de représentation
- Documents nécessaires à l'étude de la requête<sup>27</sup>:
  - La déclaration d'appel ou l'avis d'appel
  - Le jugement qui fait l'objet de l'appel ou de la requête pour permission d'appeler (motifs ou transcription des motifs rendus oralement)
  - Les jugements des autres instances ou tribunaux inférieurs, le cas échéant (ex. : le jugement ou la décision faisant l'objet de la demande de contrôle judiciaire que tranche le jugement dont appel)
  - Les actes de procédure produits en première instance qui sont nécessaires à l'étude de la requête
  - Toutes autres pièces pertinentes
- Avis de présentation (Date, salle : Pierre-Basile-Mignault (Mtl), 4.33 (Qc), heure : 9h30)
- Date préalablement réservée<sup>28</sup>

### Échéances

- Requête en rejet d'appel : dépôt dans les 20 jours de la signification de la déclaration d'appel ET 30 jours avant date de sa présentation<sup>29</sup>
- Autre requête : dépôt 5 jours ouvrables avant date de sa présentation<sup>30</sup>

### Version technologique (fortement recommandée)

- Support clé USB<sup>31</sup>
- Identifiée comme un acte de procédure<sup>32</sup>
- Permet la recherche par mots-clés<sup>33</sup>

### Autre

- Le requérant qui n'est pas l'appelant doit avoir déposé un acte de représentation ou de non représentation<sup>34</sup>

### 3. Cahiers des sources

#### Règles de forme

- 1 exemplaire pour juge unique, 4 pour requête à la Cour ou pourvoi<sup>35</sup>
- Avec onglets<sup>36</sup>
- Passages pertinents signalés<sup>37</sup>

#### Échéances

- Le plus tôt possible avant l'audition d'une requête<sup>38</sup>
- 30 jours avant l'audition d'un appel<sup>39</sup>

#### Version technologique (fortement recommandée)

- Support clé USB<sup>40</sup>
- Identifiée comme un acte de procédure<sup>41</sup>
- Permet la recherche par mots-clés<sup>42</sup>

---

<sup>1</sup> Art. 59 *R.p.c.*, 47 *R.C.a.Q.m.c.*, 45 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>2</sup> Directive G-6.

<sup>3</sup> Idem.

<sup>4</sup> Idem.

<sup>5</sup> Art. 21 al. 2 *R.p.c.*, 18 para. 2 *R.C.a.Q.m.c.*, 17 para. 2 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>6</sup> Art. 23 *R.p.c.*, 20 *R.C.a.Q.m.c.*, 19 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>7</sup> Art. 59 *R.p.c.*, 47 *R.C.a.Q.m.c.*, 45 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>8</sup> Art. 28 al. 2 *R.p.c.*

<sup>9</sup> Art. 25 *R.C.a.Q.m.c.*, 25 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>10</sup> Art. 25 *R.C.a.Q.m.c.*, 25 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>11</sup> Art. 59 *R.p.c.*, 48 *R.C.a.Q.m.c.*, 46 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>12</sup> Art. 60 *R.p.c.*, 47 *R.C.a.Q.m.c.*, 45 *R.C.a.Q.m.p.* et directive G-6.

<sup>13</sup> Art. 61-62 *R.p.c.*, 50 *R.C.a.Q.m.c.*, 48 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>14</sup> Art. 377 *C.p.c.*, 63 *R.p.c.*, 50 *R.C.a.Q.m.c.*, 48 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>15</sup> Art. 11 al. 1 *R.p.c.*, 12 al. 1 *R.C.a.Q.m.c.*, 11 al. 1 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>16</sup> Art. 11 al. 2 *R.p.c.*, 12 al. 2 *R.C.a.Q.m.c.*, 11 al. 2 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>17</sup> Art. 56 al. 4 *R.p.c.*, 44 al. 5 *R.C.a.Q.m.c.*, 42 al. 5 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>18</sup> Art. 30 *R.p.c.*

<sup>19</sup> Art. 59 *R.p.c.*, 47 *R.C.a.Q.m.c.*, 45 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>20</sup> Directive G-7.

<sup>21</sup> Idem.

<sup>22</sup> Idem.

<sup>23</sup> Art. 21 al. 2 *R.p.c.*, 18 para. 2 *R.C.a.Q.m.c.*, 17 para. 2 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>24</sup> Art. 23 *R.p.c.*, 20 *R.C.a.Q.m.c.*, 19 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>25</sup> Art. 59 *R.p.c.*, 47 *R.C.a.Q.m.c.*, 45 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>26</sup> Art. 59 *R.p.c.*, 48 *R.C.a.Q.m.c.*, 46 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>27</sup> Art. 60 *R.p.c.*, 47 *R.C.a.Q.m.c.*, 45 *R.C.a.Q.m.p.* et directive G-7.

<sup>28</sup> Art. 61 al. 2 *R.p.c.*, 49 *R.C.a.Q.m.c.*, 47 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>29</sup> Art. 365 al. 2 *C.p.c.*

<sup>30</sup> Art. 377 *C.p.c.*, 63 *R.p.c.*, 50 *R.C.a.Q.m.c.*, 48 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>31</sup> Art. 11 al. 1 *R.p.c.*, 12 al. 1 *R.C.a.Q.m.c.*, 11 al. 1 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>32</sup> Art. 11 al. 2 *R.p.c.*, 12 al. 2 *R.C.a.Q.m.c.*, 11 al. 2 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>33</sup> Art. 56 al. 4 *R.p.c.*, 44 al. 5 *R.C.a.Q.m.c.*, 42 al. 5 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>34</sup> Art. 30 *R.p.c.*

<sup>35</sup> Art. 58 *R.p.c.*, 46 *R.C.a.Q.m.c.*, 44 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>36</sup> Art. 56 al. 1 *R.p.c.*, 44 *R.C.a.Q.m.c.*, 42 *R.C.a.Q.m.p.*

---

<sup>37</sup> *Idem.*

<sup>38</sup> Art. 58 al. 1 *R.p.c.*, 46 *R.C.a.Q.m.c.*, 44 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>39</sup> *Idem.*

<sup>40</sup> Art. 11 al. 1 *R.p.c.*, 12 al. 1 *R.C.a.Q.m.c.*, 11 al. 1 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>41</sup> Art. 11 al. 2 *R.p.c.*, 12 al. 2 *R.C.a.Q.m.c.*, 11 al. 2 *R.C.a.Q.m.p.*

<sup>42</sup> Art. 56 al. 4 *R.p.c.*, 44 al. 5 *R.C.a.Q.m.c.*, 42 al. 5 *R.C.a.Q.m.p.*